

Kivi Rb² GUvB h_tó|⁰² i l Rv kwi³tdi Avtkcvtk
D⁴P Avl qv⁵R K_v ej v wbl x | KviY Avj m Zvqv v
Bikv⁶ K⁷tib⁸

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ
وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ
أَعْمَالُكُمْ وَأَنتُمْ لَا تَشْعُرُونَ

0tn Cgvb⁹viMY,tZigiv tZigv¹⁰i KÉ¹¹-t bwei
KÉ¹²-ti i tPtq D¹³zK¹⁴tiv bv Avi wbtR¹⁵t¹⁶i gta¹⁷ thf¹⁸vte
D¹⁹P²⁰-ti K_v ej ,tmf²¹vte Zwi mvt²²_ D²³P²⁴-ti K_v etj v
bv| KviY GtZ tZigv²⁵i Avgj bó ntq h²⁶te,hv
tZigiv Dcj wäl Ki²⁷tZ cvi²⁸te bv|⁰ G Avqv²⁹tZi úKg
ivm³⁰tj Kwi³¹tig l dv³²tZi cil enj³³ _vK³⁴te| G cñ³⁵t½
Bgvg gwj³⁶K l Lwj dv Avev Rvdi gbm³⁷t³⁸i GKw³⁹
K⁴⁰t_vcK_b cñ⁴¹Yavb⁴²thvM⁴³| gmm⁴⁴R⁴⁵t⁴⁶ bew⁴⁷f⁴⁸tZ Z⁴⁹t⁵⁰i
gta⁵¹ GKw⁵² w⁵³l⁵⁴tq w⁵⁵zK⁵⁶R⁵⁷v⁵⁸tj GK ch⁵⁹tq Lwj dv
D⁶⁰P⁶¹-ti K_v ej tZ i⁶²ia⁶³ Ki⁶⁴tj , Bgvg gwj⁶⁵K etj b,
Awgi⁶⁶tj gvg⁶⁷bb, Av⁶⁸c⁶⁹ib G gmm⁷⁰R⁷¹t⁷² D⁷³P⁷⁴-ti K_v
ej t⁷⁵eb bv| tKbbv Gw⁷⁶l ivm⁷⁷tj Kwi⁷⁸tgi i l Rv kwi⁷⁹tdi
m⁸⁰ok⁸¹tU| Zvi ci w⁸²Z⁸³ib D⁸⁴cwi D⁸⁵³ Avqv⁸⁶Zmn Ab⁸⁷ GKw⁸⁸
Avqv⁸⁹Z D⁹⁰tj⁹¹ L Ki⁹²t etj b, g⁹³t⁹⁴b iv⁹⁵L⁹⁶b, ivm⁹⁷tj Kwi⁹⁸tgi
m⁹⁹q¹⁰⁰ib l dv¹⁰¹tZi cil tZ¹⁰²g¹⁰³ib i¹⁰⁴tq¹⁰⁵Q, thgb R¹⁰⁶el¹⁰⁷kvq
w¹⁰⁸tj¹⁰⁹v| Zvi ci Lwj dv bg¹¹⁰f¹¹¹vte w¹¹²R¹¹³t¹¹⁴Ám Kij ,Awg
whqv¹¹⁵iZK¹¹⁶tj K¹¹⁷ev kwi¹¹⁸tdi w¹¹⁹tK g¹²⁰l K¹²¹ti¹²² w¹²³o¹²⁴v¹²⁵te¹²⁶b w¹²⁷ik
ivm¹²⁸tj Kwi¹²⁹tgi w¹³⁰tK? Bgvg gwj¹³¹K Avj vB¹³²ni ivngv¹³³n
etj b, Av¹³⁴c¹³⁵ib Zwi t¹³⁶-tK g¹³⁷l w¹³⁸di¹³⁹vte¹⁴⁰b bv; eis Zwi
w¹⁴¹tK g¹⁴²l K¹⁴³ti¹⁴⁴ w¹⁴⁵o¹⁴⁶v¹⁴⁷te¹⁴⁸b| tKbbv w¹⁴⁹Z¹⁵⁰ib Av¹⁵¹c¹⁵²ib l
Av¹⁵³c¹⁵⁴bi w¹⁵⁵Z¹⁵⁶v Av¹⁵⁷g Avj vB¹⁵⁸nm m¹⁵⁹j v¹⁶⁰tgi l m¹⁶¹j v|⁴

whqv¹⁶²iZi D¹⁶³t¹⁶⁴i¹⁶⁵k¹⁶⁶ mdi

mKj Djvg¹⁶⁷tq w¹⁶⁸Kiv¹⁶⁹tgi g¹⁷⁰tZ, Aw¹⁷¹q¹⁷²v¹⁷³tq w¹⁷⁴Kivg,
Av¹⁷⁵D¹⁷⁶ij q¹⁷⁷tq w¹⁷⁸Kivg, m¹⁷⁹j¹⁸⁰td m¹⁸¹tj¹⁸²w¹⁸³b, Ggb¹⁸⁴w¹⁸⁵K m¹⁸⁶v¹⁸⁷aviY
gvb¹⁸⁸t¹⁸⁹li Kei whqv¹⁹⁰iZi D¹⁹¹t¹⁹²i¹⁹³k¹⁹⁴ mdi Kiv¹⁹⁵%ea Avi
ras¹⁹⁶ule karim s¹⁹⁷all¹⁹⁸ah¹⁹⁹ Al²⁰⁰ai²⁰¹hi o²⁰²ya²⁰³s²⁰⁴all²⁰⁵ah²⁰⁶’r y²⁰⁷ia²⁰⁸r²⁰⁹te²¹⁰r
D²¹¹t²¹²i²¹³k²¹⁴ mdi Kiv w²¹⁵btm²¹⁶t²¹⁷-t²¹⁸n g²¹⁹y²²⁰w²²¹ve|⁰Avj -

² cñ³,c,243-252; dv⁴vl q⁵tq w⁶w⁷q⁸, (%ia⁹Z : `via¹⁰j w¹¹dKi, 1411 in.), L.1, c,265|

³ Avj -Ki Avb, m¹iv úR²ivZ, Avqv³ bs :2|

⁴ Kw¹R Avqv²R, w³cdv k⁴id, (%ia⁵Z : `via⁶j w⁷dKi, 1409 in.) L.2, c,41; g⁸y⁹ Awj K¹⁰wi, ki¹¹uk w¹²cdv, (%ia¹³Z : `via¹⁴ K¹⁵Zie¹⁶j B¹⁷j w¹⁸q¹⁹in,1 g ms²⁰-iY,1421 in.), L.2,c,72|

gvl meqvZj w¹cdK²in³q⁴in⁵&Avj -K⁶qvB⁷uZ⁸q⁹in¹⁰ M¹¹0¹²S¹³ i¹⁴tq¹⁵Q-

ذهب جمهور العلماء إلى أنه يجوز شد الرحل لزيارة القبور
، لعموم الأدلة ، وخصوصا قبور الأنبياء والصالحين .

A¹ 0Rg²ui Djvg³tq tKivg gZ e⁴³ K⁵t⁶i⁷tQb th,
cñ⁸v⁹tYi e¹⁰vcK¹¹Zvi K¹²iv¹³tY Kei whqv¹⁴iZi D¹⁵t¹⁶i¹⁷k¹⁸
âgY Kiv¹⁹ %ea; w²⁰etkl K²¹ti Aw²²q²³v²⁴tq tKivg l
Av²⁵D²⁶ij q²⁷tq w²⁸Kivg²⁹li g³⁰vhvi whqv³¹iZ Kiv³² %ea|⁰

এ প্রসঙ্গে রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম
Bikv¹ K²t³i⁴tQb-

من جاءني زائرا لا تعمله حاجة إلا زيارتي، كان حقّا

علّي أن أكون شفيعا له يوم القيامة

0th e¹w²³ -xq tKvb cñ³qvRb Orov i⁴ay Avgvi
whqv⁵iZi D⁶t⁷i⁸k⁹ gw¹⁰bvq G¹¹tm Avgvi whqv¹²iZ
Ki¹³te,tm Avgvi m¹⁴ycwi¹⁵t¹⁶ki D¹⁷ch¹⁸³ ntq h¹⁹te Avi Awg
w²⁰Kqv²¹gZ w²²etm Zvi R²³t²⁴b m²⁵ycwi²⁶k Ki²⁷te|⁰ KviY
Zwi whqv²⁸iZ Kiv g²⁹y³⁰ave nevi e³¹vcv³²ti K³³iv³⁴tiv gZ³⁵et³⁶iva
tbB Avi g³⁷y³⁸ave³⁹te⁴⁰i g⁴¹va⁴²gl g⁴³y⁴⁴ave nq| ZvB Bgvg
kv⁴⁵td⁴⁶iq Avj vB⁴⁷ni ivngv⁴⁸n&tKvb m⁴⁹gm⁵⁰vq co⁵¹tj Bgvg
আবু হানিফা আলাইহির রাহমাহু’র মাযারে গিয়ে আল্লাহর
`ie¹vti t²vq³ Ki⁴tZb Ges Bgvg Aveynw⁵b⁶dvi Dimj vq
Zwi m⁷gm⁸v `²Z mg⁹vavb ntq thZ|⁷ w¹⁰Z¹¹ib hw¹² GKRb
gv¹³hn¹⁴vt¹⁵ei Bgvg ntq¹⁶l gv¹⁷h¹⁸vti w¹⁹l²⁰tq t²¹vq²² Ki²³tZb,
Zv²⁴tj Avgiv w²⁵K cvi²⁶te²⁷b bv? Aek²⁸B cvi²⁹te³⁰v| Beb
ZvB³¹gqv Ges Avev g³²nv³³%s³⁴ R³⁵qvB³⁶ib etj³⁷tQb- 0K³⁸vtiv
gv³⁹hvi, এমনকি রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম’র যিয়ারত বা যিয়ারতের উদ্দেশ্যে সফর করা
হারাম।’ পক্ষান্তরে, আল্লামা ইবনে হাজার আসক্বালানি,
Bgvg m¹ew²K, Bgvg m³q⁴w⁵Z, Bgvg bew⁶f Avj vB⁷ingj
ivngv⁸n&cñ⁹Y cñ¹⁰vY K¹¹t¹²i¹³tQb th, lB e¹⁴w¹⁵³¹⁶t¹⁷i e¹⁸v¹⁹L²⁰v

⁵ Avj -gvl meqvZj w¹cdK²in³q⁴in⁵(ugki : gvZ⁶meD⁷ w⁸im m⁹vd¹⁰lqv, 1q ms¹¹-iY, 1427 in.), L.24, c,89; Av¹²aj nK g¹³nm¹⁴i¹⁵m t¹⁶nj¹⁷w¹⁸f, cñ¹⁹, c,229- 230|

⁶ Bgvg Z¹ev²iv³w⁴b,Avj -gñ⁵R⁶g⁷j K⁸ie⁹i, cñ¹⁰,³; Beb n¹¹ri Am¹²K¹³y¹⁴w¹⁵b, AvZ-Z¹⁶ij w¹⁷L¹⁸m¹⁹j n²⁰we²¹i, cñ²²,³; Bgvg Beb gv²³R²⁴in, Am-m²⁵p²⁶ib, cñ²⁷,³|

⁷ Beb Av¹te²v³b k⁴wm, i⁵v⁶ij g⁷n⁸Z⁹vi, (%i¹⁰²Z : `vi¹¹j w¹²dKi, 2q ms¹³-iY, 1412in.), L.1,c,55; Avj -L¹⁴u¹⁵Ze Avj -e¹⁶w¹⁷³¹⁸w¹⁹, Zwi²⁰t²¹L e²²w²³³²⁴v²⁵, (ei²⁶²Z : `vi²⁷j M²⁸ie²⁹j B³⁰m³¹j w³²g), L.1, c,445; Be³³t³⁴b n³⁵ri n³⁶vq³⁷Z³⁸ig, Avj -L³⁹qv⁴⁰iZj w⁴¹n⁴²mb, (ugki : gvZ⁴³evqvZ⁴⁴m m⁴⁵qv⁴⁶in),c,72|

Ges AwfgZ fj |⁸ cUvZ nwi m fvl Kvi Bgvg Ky-
vj wb Avj vBini ivngv& Beṭb ZvBwgqvūi G AwfgZ
māutK⁹etj b-⁹

حيث منع من زيارة النبي، -صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ-، وهو

من أبشع المسائل المنقولة عنه

অর্থাৎ “রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম’র
ilRv kwiid whqviZ Kiv t_tK wṭla KtiQ Beṭb
ZvBwgqv | Zvi t_tK ewZ dZvl qvmgṭni gṭa” GwU
GKwU AwZe Akvjxb AwfgZ | 0 ivmṭj Kwiṭgi
whqviZi Dṭiṭk mdi Kiv mṭvveṭq wKivg, ZṭeC I
mjṭd-mṭj wṭbṭi t_tKl cUvYZ | thgb ivmṭj
Kwiṭgi ldvZ kwiṭdi ci nhiZ wejvj iṭqj wU
Avbū wmiqv qvṭe emevm KiṭZb | GKv t_cae
ivmṭj Kwig ZṭK ilRv kwiid whqviZi Avnṭv
Rvbvb | wZvb ZṭZ mṭov wṭq ilRv kwiid whqviZi
Dṭiṭk wmiqv t_tK gwṭbv kwiid mdi Ktib |¹⁰
nhiZ Dgi iṭqj wU Zvqvjv Avbū Kvṭe AvneviṭK
ilRv kwiid whqviZ Kivi cingv¹¹ṭj, wZvb Zwi
mṭj ilRv kwiid whqviZi Dṭiṭk evqZj gKv iṭm
t_tK gwṭbv kwiid mdi Ktib Ges ilRv kwiid
whqviZ Ktib | cUvZ ZṭeC nhiZ Dgi web Avāj
AwRR iṭqj wU Zvqvjv Avbū ivmṭj Kwiṭgi
ievṭi mṭj vng tck Kivi Rb mṭj wmiqv t_tK
gwṭbv kwiid Z t_cY KiṭZb |¹¹

রাসূলুল্লাহর যিয়ারতের ফযিলত

রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে আমরা
cvBwb | ZvB Zwi %bKU” ARṭbi Rṭb” Zwi whqviZB
একটি বড় মাধ্যম। এ কারণে আল্লাহ তায়ালা স্বীয়
nmṭei ievṭi wṭq bvn& qgv Pvl qvi cUZ BwZ
করেছেন। এ প্রসঙ্গে আল্লাহ তায়ালা ইরশাদ করেছেন-

وَلَوْ أَنَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ جَاءُوكَ فَاسْتَغْفَرُوا اللَّهَ

وَاسْتَغْفَرَ لَهُمُ الرَّسُولُ لَوَجَدُوا اللَّهَ تَوَّابًا رَحِيمًا

0hLb Zviv wṭRṭi Dci Rjg Kti Avcbvi ievṭi
এসে আল্লাহ তায়ালায় নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করে আর
রাসূলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামও তার জন্যে
ক্ষমা চান, তাহলে তারা আল্লাহ তায়ালাকে পরম
qgvkvj, AZxe qvjṭc cvṭe |¹² mṭvveṭq wKivg |
G iKg wekṭm KiṭZb | thgb- রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু
আলাইহি ওয়াসাল্লামকে সমাহিত করার তিন দিন পর
R%bK teṭb Avne Zwi ievṭi Gṭm ilRvṭq
AvKvṭmi cUZ jṭq coṭjb Ges Zwi ilRv
kwiṭdi gwU wṭq gvṭi Dci gviṭZ iṭi” Kiṭjb Avi
ejṭj jṭqṭb, Bqv ivmṭj- আল্লাহ, আপনি আল্লাহর পক্ষ
t_tK 0Amn0 cUṭ nṭq AvgvṭiṭK Bikv KtiṭQb
th,ṭKvb eṭ¹³ wṭRi Dci Rjg Kti Avcbvi ievṭi
এসে আল্লাহর নিকট ক্ষমা চাইলে এবং আপনিও Zvi
জন্যে ক্ষমা চাইলে, আল্লাহ তায়ালা তাকে ক্ষমা করে দেন।
Awg wṭRi Dci Rjg Kti Avcbvi ievṭi GṭmQ |
আপনি আমার জন্যে আল্লাহর দরবারে ক্ষমা চান। এ কথা
ejvi ci ilRv kwiid t_tK mṭj mṭj AvlqvR
Avmj-0ṭZvgvṭK qgv Kiv nṭqṭQ |¹³ Avgvṭ
mṭvveṭq wKivṭgi gZ wekṭm Kwi | G KviṭY mKj
Djvgvṭq wKivṭgi gṭZ, Zwi whqviZ Kiv gṭvne |
Aek” KwZcq Djvgvṭq wKivg ejṭQb, Zwi whqviZ
Kiv 0mṭZ gAvṭv Avevi ṭKD ṭKD ejṭQb-
l qmRe |¹⁴ Bgvg Bebj ṭvgv ejṭ b-¹⁵

0 mvg_ṭvb eṭ¹³ i Rb”
ivmṭj Kwig সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম’র রওজা
gṭvK whqviZ Kiv l qmRṭei KvQvKwQ | 0 gṭj wK
gvhnṭei cUvZ dwKn AvevBgivb gmv Avj-dwml
ejṭQb th, ivmṭj Kwig সাল্লাল্লাহু আলাইহি

⁸. Beb nṭRi AvmKj wb, dZūj ewi, cU³, L.3, c.66: Bgvg bewf,
cU³, L.5, c.56 : Bgvg mṭvZ, cU³, L.3, c.378 |

⁹. Bgvg Kyvṭj wb, Bikvṭ m mwi, (wki : Avj-gvZevqZj Keiv Avj -
Awgvi qṭnṭ 7g msṭiY, 1323 in.), L.2q, c.344 |

¹⁰. Beb AvmwiKi, Zwi Lyṭṭg, (%iaZ : viṭj wclKi, 1415 in.), L.7,
c.137 |

¹¹. Avāj nKj gṭwim tṭnj wf, cU³, c.230-232 |

¹². miv wbm, AvqvZ bs: 64 |

¹³. Bgvg KiZie, Avj-Rwg wj AvmKwgj KiAvb, (Kvṭiṭv: viṭj KZe
Avj-igkwi qṭn, 2q msṭiY, 1384 in.), L.5, c.265; Awj gṭwK
wṭ, Kvṭhj Deṭj, (%iṭZ: gṭvmmvZi wi mṭj v, 1989 Bs), L.2,
c.504 |

¹⁴. মুহা আলি হুসাইন, kiṭk wclv, (%iṭZ : viṭj KZeṭj Bjvgvṭmṭ 1g
msṭiY, 1421 in.), L.2, c.150 | Bgvg kwg, cU³, L.

¹⁵. Bebj ṭvgv, dZūj Kw i, (%iṭZ : viṭj wclKi), L.3, c.179 |

ওয়াসাল্লাম'র রওজা মুবারক যিয়ারত করা ওয়াজিব।”
gvl meqvZj wKdwnq"vn&MŠ' itqtQ-¹⁶

ذهب جمهور العلماء إلى أن زيارة قبر النبي صلى الله عليه وسلم مستحبة ، وقالت طائفة إنها سنة مؤكدة تقرب من درجة الواجبات ، وهو المفتى به عند طائفة من الحنفية

ÔRgûi Djvgvq wKivtgi gtZ, ivmñj Kwig সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম'র রওজা মুবারক যিয়ারত করা মুস-
vnve| GK`j dKpvnvq wKivtgi gtZ GwU ÔmpvZ
gqv°v`vnô, hv lqwrteî KvQvKwQ| nvbwcd gvhvteî
GK`j dKpvnvq wKivtgi wBKU G gZwU cêavb`côB|ô
ûKq hv-B tnvK bv tKb, Zwi whqvîZi cîZ wZwb
`îq D=ZtK Dôk KtîQb| G cñt½ AmsL` nw`m
kwid ewvZ itqtQ| Zv t_K KtqKwU gv Dc`lcb
KiwQ| thgb-১. হযরত আব্দুল্লাহ ইবন ওমর রাযিয়াল্লাহু
Zvqvj v Avbûgv t_K ewvZ, wZwb etj tQb, Ôivmñj
কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইরশাদ করেছেন-¹⁷

مَنْ زَارَ قَبْرِي وَجَبَتْ لَهُ شَفَاعَتِي

Ôth e"³ Avgvi iLRv gvevK whqvîZ Kite, Zvi
Rtb` Avgvi mpcwik Avgvi cñl t_K AeawîZ ntq
যাবে।” ২. হযরত আনাস রাযিয়াল্লাহু তায়ালা আনহু থেকে
বর্ণিত, তিনি বলেছেন, ‘রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম ইরশাদ করেছেন-¹⁸

من زارني إلى المدينة محتسبا كنت له شفيعا وشهيدا يوم

القيامة وفي رواية أخرى : كان في حواري يوم القيامة
Ôth e"³ mlqteî Dtîtk` gw`bvq Avgvi whqvîZ
Kite , Awg wKqvZ w`etm Zvi Rb` mpcwik Kitev
Ges Zvi Rb` mvñj v_Kte| Ab` eYvq itqtQ-tm
wKqvZ w`etm Avgvi mvñj v_Kte|ô 3. nhîZ
আব্দুল্লাহ ইবন ওমর রাযিয়াল্লাহু তায়ালা আনহুমা থেকে

বর্ণিত, তিনি বলেছেন, ‘রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম ইরশাদ করেছেন-¹⁹

من زار قبري بعد موتي فكأنما زارني في حياتي ومن لم يزر
قبري فقد حفاني

Ôth e"³ Avgvi ldtZi ci Avgvi iLRv gvevK
whqvîZ Kij, tm thb Awg RweZ Ae`vq Avgvi
mvñj mvñj KtîQ Avi th Avgvi iLRv gvevK
whqvîZ Ktîj v bv, tm Avgvi t_K wegl ntq
গেলো।” ৪. হযরত আনাস রাযিয়াল্লাহু তায়ালা আনহু থেকে
বর্ণিত, তিনি বলেছেন, ‘রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম ইরশাদ করেছেন-²⁰

ما من أحد من أمتي له سعة ثم لم يزرني إلا وليس له عذر
ÔAvgvi D=Zi gta` hvi Avgvi iLRv gvevK whqvîZ
Kivi mvg` itqtQ, tm hw` Avgvi whqvîZ bv Ktî,
Zvntj Zvi tKv AcvîMvZ MpxZ nte bv|ô 5. nhîZ
আব্দুল্লাহ ইবন ওমর রাযিয়াল্লাহু তায়ালা আনহুমা থেকে
ewvZ, wZwb etj tQn, ‘রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম ইরশাদ করেছেন-²¹

من حج ولم يزرني فقد حفاني

Ôth e"³ n¾ Ktîj v Avi Avgvi whqvîZ Ktîj v bv,
tm Avgvi t_K wegl ntq tMtj v |ô

nvqvZb bue

নবিগণ আল্লাহর হুকুমে ওফাতের পর আবার জীবিত হয়ে
hvb| G wel tq AmsL` mwnn nw`m kwid itqtQ| iay
G wel tqi nw`m kwidî Dci Bgv mqvZ, Bgv
evqnvKpn AtbK MŠ` iPbv KtîQb| G cñt½
রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ইরশাদ
KtîQb-²²

"أَكْثَرُوا الصَّلَاةَ عَلَيَّ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، فَإِنَّهُ مَشْهُودٌ تَشْهَدُهُ
الْمَلَائِكَةُ، وَإِنْ أَحَدًا لَنْ يُصَلِّيَ عَلَيَّ إِلَّا عَرِضَتْ عَلَيَّ صَلَاتُهُ

¹⁶. gvl meqvZj wKdwnq"vn& cñl, L.37, c.253|

¹⁷. Bgv mvlwF, Avj-gvKpim`j nmvbn& (ei"Z : `vi"j wKZvej
Aviwe, 1g ms`iY, 1405 in.), L.1g, c.647; Beb nvRi
AmKvbw, cñl, L.2, c.569; Bgv mqvZ, Avj-dvZuj Kiei,
(ei"Z : `vi"j wKdKi, 1g ms`iY), L.3, c.185|

¹⁸. Bgv evqnvK, Am-mvbn mñv, (ei"Z : `vi"j wKdKi), L.2,
p.৩০; মুহা আলি কারি, শরহ শিফা, (ei"Z : `vi"j KZvej
Bjwgq"vn& 1g ms`iY, 1421 in.), L.2, c.150|

¹⁹. Bgv Zvevbw, Avj-gvKpim`j Kiei, cñl, L.12, c.404; মুহা আলি
Kmi, kiuk wdv, cñl, L.2, c.150|

²⁰. মুহা আলি কারি, cñl, L.2, c.150; BebR bvñv, Av`-`jvi"m mvgvbn& (ei"Z
: `vi"j wKdKi), c.155|

²¹. মুহা আলি কারি, cñl, L.2, c.269|

²². Bgv Beb gvRv, cñl, L.1, c.524

حَتَّى يَفْرُغَ مِنْهَا" قَالَ: قُلْتُ: وَبَعْدَ الْمَوْتِ؟ قَالَ: "وَبَعْدَ الْمَوْتِ، إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَى الْأَرْضِ أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِيَاءِ"، فَتَبَيُّ اللَّهُ حَيُّ يُرْزَقُ

ÖtZigiv Rgvi wtb Avgvi Dci AnaKñiti if kwid cW Ktiv| tKbbv G.tjv (Avgvi wBKU) tdtikZvMY Dcw-Z Kiteb| wöDq hLb tKD Avgvi cÖZ if kwid cW Kti,Zv Avgvi wBKU tck Kiv nq Zv t.tK weiz nIqvi ce[©]ch[§]| eYbKvix (nhiZ Avej^{vi} v i wöqvj wü Zvqvj v AvbÜ) etj b, Awg AvR Kijvg, ldtZi cil? Z.ti ivmj Kwig Bikv KtiQb-l dtZi cil| (tKbbv) wöDq Avj w Zvqvj v gwÜi Rb[~] bweMtiYi kixi tgeviK fyY KivK nviq KtiQb| mZivs Avj wni bweMY RweZ, w wKcÜB|0

রাসুলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম Ab[~] Bikv KtiQb-²³

الأنبياء أحياء في قبورهم يصلون

ÖbweMY Zv^{ti} Ketii gta[~] RweZ Ae[~]vq bvgv co^{ti} Z[~]vtKb|ÖG nw^m kwid Öviv cÖwYZ nq th,mKj bwe-ivmj tK Ketii RweZ vtKb Avi Avgv^{ti} bweR ntjb mKj bwe-ivmj i wktivgwY| mZivs wZvb wKfvte ÖnvqvZb bwe Önteb bv? Aek^B wZvb nvqvZb bwe| G cñt½ weikó t[~]lew[~] gñw^{il} m Avt^{bv}qvi kvn Kvkgwi mY xN[©]e[~]vL^v cÜvb Ktib| mstýtc Zvi mvi gg[©]ntjv GB- Duj wLZ nwtm ewYZ

الأنبياء أحياء Öviv iagvⁱ ian RweZ vKvK eSvqub;eis t[~]kixti RweZ vKvK eSv^{tv} ntq^{ti}Q| KviY gvgb-Kvtdi cÖZ^{ti}Ki ianB RweZ vtK| bweMY cw[~] e[~]w³t[~]i gZ bvgv,nRj BZ^w mrKg[©] c^{ij} b Kti vtKb| Abj^{fc}fvte Zv^{ti} Abj^{vi}xivl Avcb Avcb gh^v Abcv^{ti}Z Ketii RweZ itq^{ti}Qb|

²³. Bgvg evh^{vi}, Avj -gmb^v, (gw[~] bv kwid : gñKZievZj Djg lqvj wñKig, 1g ms[~]iY, 1988 Bs), L.13,c,299; Bgvg AveY Bqv^v, Avj -gmb^v (vtg[~]c : vi^{aj} gvgb wj Z&ZivQ, 1g ms[~]iY, 1984 Bs), L.6, c,147; Bgvg Beb n^{ri}Ri AmKj w^b, cÜ³, L.6,c,487; Bgvg evq^{nm}K,nqvZj Aw[~]qv (gw[~] bv kwid : gñKZievZj Djg lqvj wñKig, 1g ms[~]iY, 1993 Bs),c,74|

Zte bweMtiYi nvqvZ mte^{PP} l cwicY[©]²⁴ Bgvg mqvZ Avj vBini ivngvⁿ etjb-Öivmj Kwig tK i lRv kwid RweZ itq^{ti}Qb Ges wZvb Avhvb l BKvgZmn bvgvR Av[~]vq Ktib| mKj Aw[~]qv wKiv^{ti}gi Ae[~]vl Abj^{fc}| G Kv^{ti}Y ejv nq ivmj Kwitgi wMtiYi l ci tKvb B^{ti}Z l dvZ tbB|Ö²⁵ Aw[~]qv Avj vBingm mvj vg th,Avcb Avcb gvhvi kwid AvRvb-BKvgZmn bvgvR Av[~]vq Ktib,Zvi ev[~]e cÖvY wbt[~]ckKZ Nubw^l| thgb Bqv[~]R[~] ewnbxi gw[~] bv kwid Av[~]gYKvjxb mgtqi eYb[~] w^{ti}Z wM^{ti}g weikó ZteC nhiZ mw[~]q[~] Bebj gñw[~]q[~]ve রাডিয়াল্লাহ তায়াল আনহ eYb[~] Ktib th, wZb[~] b ch[§]gm[~]R^{ti} bwe^{ti}Z AvRvb, BKvgZ l RvgvZ nq[~]l| wK[~] hLb bvgv^{ti}Ri mgq ntZv ZLb i lRv kwid t.tK h[~]vi wZ AvRvb l BKvg^{ti}Zi kã i[~]btZ tcZvg| Gfvte Awg wZb[~] b AvRvb l BKvgZ t[~]tb bvgvR Av[~]vq Kti[~]Q| Bqv[~] ewnbx Avgv^{ti}K t[~]tl ejZ, G cvMj ex[~]Üi w^{ti}K ZvKv^l|²⁶ A[~] Zviv Zv^{ti}K cvMj gtb KiZ| Ab[~]vq wZvb^l nZ[~]vi wKvi ntZb| G cñt½ Be^{ti}b ZvBvgqv etj b, ivmj Kwig সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম অথবা AvDij qvtq wKiv^{ti}gi i lRv kwid t.tK AvMZ mvj v^{ti}gi RI qe AtbK m[~]U[~]vq t[~]btQb thfvte nhiZ mw[~]q[~] web gñw[~]q[~]ve রাডিয়াল্লাহ তায়াল আনহ ivmj Kwig সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর রওজা শরিফ থেকে AvRv^{ti}bi Avl qvR t[~]btQb| G ait^{ti}bi Nub[~] t[~]jv mZ[~] l gh[~]vcY[©]²⁷ রাসুলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আরো ইরশাদ করেছেন-²⁸

مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ فَسِيرَانِي فِي الْيَقَظَةِ، وَلَا يَتَمَثَّلُ الشَّيْطَانُ بِي

²⁴. Avt[~]hvi kvn Kvkgwi, dqRj emi (eiaZ : vi[~]æKZjev Bj[~]q[~]vn, 1g ms[~]iY, 2005 Bs), L.2,c,89|

²⁵. Bgvg mqvZ, AvbgRvRj j[~]we, (wR[~]i[~]v, 3q ms[~]iY, 1406 w.), c,230|

²⁶. g[~]v Avj K[~]vi, w[~]gi KvZ, (eiaZ : vi[~]aj w[~]Ki, 1g ms[~]iY, 1422 w.), L.3, c,1224; Bgvg Kv[~]lv[~]vb, Avj -gv[~]l q[~]we[~]j j[~]jbq[~]vn, (Kvq[~]ti[~]v : Avj -gñKZievZj&Zv[~]l w[~]diK[~]q[~]vn), L.2,c,392; Bgvg AveY bCg Bm[~]ch[~]nv[~]vb, vj w[~]qj b beg[~]vZ, (eiaZ : vi[~]aj b[~]rv[~]vb[~]m, 2q ms[~]iY, 1406 w.),L.1g ,c,567; Bgvg mqvZ, ki[~]um m[~]-j, (eiaZ : vi[~]aj g[~]vi[~]l d[~]vn, 1g ms[~]iY, 1417 w.), c,209|

²⁷. Be^{ti}b ZvBvgqv, BKpZÖvDm w[~]ni[~]Wj g[~]ñK[~]g, (eiaZ t[~] vi[~]æ Avj w[~]qj KZe, 7g ms[~]iY, 1419 w.), L.2, c,294|

²⁸. Bgvg e[~]l[~]wi, cÜ³, L.9, c,33|

ÔAvgtK th ʔcæʔ Lj, ʔm AwZmZi RvM̃Z Aeʔvq |
 ʔʔLte | kqZvb Avgvi AvKwZ aviY KiʔZ cvʔi bv | Ô
 G nww ʔmi eʔvLʔv mwnn eʔvwi kwiʔdi cêʔvZ
 fvlʔKvi Avj wgv Bebb evËvj etj b, wħub ivmʔj
 Kwi gʔK ʔcæʔ Lteb, wZwb ZvʔK cww_ê Rxeʔb RvM̃Z
 Aeʔvq ʔʔLʔZ ʔctq ʔmB ʔcævʔte cwiYZ nte |
 GLvʔb ivmʔj Kwi gʔK wKvgZ wʔetm RvM̃Z Aeʔvq
 ʔʔLv Dʔʔkʔ bq (ʔhgbw ʔKD ʔKD etj ʔOb); ʔKbbv
 ZLb ZvʔK mKj DæʔZ gnvæʔ ʔʔLʔZ cvʔe, hvi
 cww_ê Rxeʔb ZvʔK ʔcæʔ ʔʔLwb | Ô²⁹ G cħʔ½ Bgv
 mqvZ Avj vBni ivngvn etj b, AʔbK AvBæʔq wKivg
 রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে তাঁর
 l dvʔZi ci RvM̃Z Aeʔvq ʔʔLʔOb | Zvʔʔi gʔaʔ
 Dʔj ʔhvMʔ nʔʔOb Bgv Mv¾wvj, Kwh Bebj
 Avie, kvBL B¾wvj b web Avæjn mvj vg, Beby Awe
 Rvgivn, Bebj nvR; Bgv Bqv d Avj vBingj ivngvn
 cħʔ | Ô³⁰ HwZnʔevnx ʔwb cêʔvZ Rvʔqv Avngwʔ qv
 mʔbqv Avj xqv cêʔb cêʔvZ gnvil m Avj wgv gnvæʔ
 ফুরকান আলাইহির রাহমাও রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু
 আলাইহি ওয়াসাল্লাম ও হযরত আবু বকর রাদিয়াল্লাহু
 Zvqvj v AvbʔʔK gw bv kwi d RvM̃Z Aeʔvq ʔʔLʔZ
 cvb Ges wZwb ejʔj b GUv ivmʔj Kwi gʔi nww ʔmi
 evʔZv |³¹ Gi gvaʔg Dvj wZ nww m kwiʔdi
 evʔZv l ivmʔj Kwi g l dvʔZi cil ʔkixi RweZ
 _vKvi wclqW cħwYZ nj | wZwb Avʔiv etj b-
 Ô dvʔZi ci ivmʔj Kwi g সাল্লাল্লাহু আলাইহি
 l qvmlāmকে স্বশরীরে জীবিত অবস্থায় দেখা অসম্ভব নয়।
 KviY wZwbmn mKj bwe Avj vBingj mvj vg RweZ |
 l dvʔZi ci ZvʔʔiK cħʔivq iæmgn wclwʔq ʔʔqv
 nq | AZʔci ZvʔʔiK i l Rv kwi d ʔʔK ʔei nevi
 Ges Avmgvb-Rgʔb mʔwqʔvʔe wPiY Kivi AbgvZ
 ʔʔqv nq |³²

²⁹. Bebb evËvj, kiú mwnnj eʔvwi, (wqvʔ : gvKZevZi iakʔ, 2q msʔiY, 1423n.), L.9, c.527.

³⁰. Bgv mqvZ, Avʔʔi evR kiú gnvj g, (ʔmʔw Avie : ʔviæ Beʔb Avdchb, 1g msʔiY, 1416 n.), L.5, c.286 |

³¹. għʔZ ʔmqʔ gnvæʔ AvmqZ ingvbm mævʔ bv cwi l, ʔʔiK Avj vʔd Rvʔqv, (PUMg, 2007 Bs), c.43-44 |

³². Avj wgv wclw, kiú eʔvwi, (wæʔZ : ʔviæ KZæj Bjwqvʔn, 1g msʔiY, 1425 n.), L.2, c.190 |

Gi cħwY cweʔ Kji Avʔb iʔæhe. আল্লাহ তায়লা
 ʔkvnvʔq wKivg mævʔKʔBikvʔ KʔiʔOb-³³

وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ يُقْتَلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتٌ
 بَلْ أَحْيَاءٌ وَلَكِنْ لَا تَشْعُرُونَ

“যাঁরা আল্লাহর রাসূদ kwnʔ nʔqʔOb, ʔZvgiv ZvʔʔiK
 gZ etj v bv, eis Zvʔv RweZ; wKʔʔʔZvgiv Dcj wæ
 KiʔZ cviʔQv bv | ÔwZwb Avʔiv Bikvʔ KʔiʔOb-³⁴

وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ
 رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ

“যাঁরা আল্লাহর রাসূদ kwnʔ nʔqʔOb ZvʔʔiK ʔZvgiv
 gZ etj aviYv Kwi l bv, eis Zvʔv RweZ Ges
 Zvʔʔi cêʔZvj ʔKi wBU ʔʔʔK Zvʔv RweKv cêʔ
 nb | Ô

G AvqvZʔq ʔʔʔK cħwYZ nq ʔh, kwnʔMY Avcb
 আপন কবরে জীবিত রয়েছেন। রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু
 আলাইহি ওয়াসাল্লামও শহিদ ছিলেন। G cħʔ½ Lvqevʔi i
 NUbWU cħYavʔhvMʔ | NUbWU nʔʔQ-Lvqevi wRʔqi
 ci hqve webZ&nwi Q bvqK GK Bqv wv gnvj v wcl
 wgvKZ GKwU fbv QvMj ivmʔj Kwi g mvj, সাল্লাহু
 আলাইহি ওয়াসাল্লামর জন্যে উপহার পাঠালেন। তিনি
 ʔʔʔZnww qv MhY Kʔib, ʔmʔnZʔH QvMj wU MhY Kʔi
 mʔvveʔq wKivgʔK wʔq ʔʔʔZ emʔj b | cêʔg ivmʔj
 কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এবং সাথে সাথে
 হযরত বিশর ইবনুল বারা রাদিয়াল্লাহু তায়লা আনহু
 ʔʔʔb | ivmʔj Kʔrim সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম
 QvMʔj i gvsm mvqvʔ MhY Kivi ci mvʔ mvʔ Bikvʔ
 Kiʔj b, ʔʔZvgiv ʔKD G gvsm ʔʔʔqv bv; KviY G
 gvsm AvgtʔK etj wʔqʔQ ʔh, ʔmW wcl wgvKZ | Ô wKʔʔ
 ivmʔj Kwi gʔi G Bikvʔʔi AvʔMB nhiZ weki Bebj
 বারা রাদিয়াল্লাহু তায়লা আনহু মাংস xævi KviʔY kwnʔ
 হন। অতঃপর রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
 ওয়াসাল্লাম ঐ মহিলাকে ডেকে পাঠালেন এবং সে আসলে
 ZvʔK wRʔʔM Kiʔj b-ʔZvg Lveʔi wcl wgvKZ KʔiʔQv
 ʔKb? ʔm ejʔj v- ÔAvwmb mZʔ bwe wKbv cixʔʔv Kivi

³³. mʔv evKvi v, AvqvZ bs:154 |

³⁴. mʔv Avʔj Bgi v, AvqvZ bs: 169 |

Rt̃b̃ Awg G KvR KtiwQ| KviY Avcbv mZ̃ bwe ntj
Avcbvi wKQy nte bv-GwU Avgvi wekjm wQj|ô H
বিষমিশ্রিত খাবারের কারণে রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু
আলাইহি ওয়াসাল্লাম তখন শহিদ হননি; কিন্তু তিনি মাঝে
gtã H wel wμqv Abfē KitiZb| nhiZ Avtqkv
সিদ্দিক্কাহু রাদিয়াল্লাহু তায়ালা আনহা বলেছেন যে, রাসূলে
কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওফvZ ceRvj xb
Amy' Ae-vq Bivk̃ KitiZb-ôtn Avtqkv,ôAwg
Lvqert̃ii welwgmKZ Lvert̃ii wel wμqv Abfē KivQ
Avi G wefli Kvit̃YB Awg tkl wbt̃kjm Z̃wM
Kitev|ô AZtci wZwb G Amy' Ae-vqB I dvZ jvf
KitiZb|³⁵ এ ঘটনা উল্লেখ করে, আল্লামা মুনাভি,
আল্লামা আলা উদ্দিন হাযিন, ইমাম বাগভি, আল্লামা
সানাউল্লাহ পানি পথি, আল্লামা আবু ইসহাক্ নিশাপুরি,
আল্লামা ইবন্ আরাফাহ মালেকি আলাইহিমুর রাহমাহু
প্রমুখ বলেছেন যে, রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
ওয়াসাল্লাম ঐ বিষের মাধ্যমে শাহাদাতের মর্যাদা লাভ
করেন। আল্লামা সানা উল্লাহ পানিপথি বলেন-³⁶

فتوفى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - شهيدا

“অতপর রাসূলে কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম
kiṽ nt̃q I dvZ jvf KitiZb|ô

আল্লামা আলাউদ্দিন হাযেন এবং ইমাম বাগভি বলেন-³⁷

فكان المسلمون يرون أن رسول الله صلى الله عليه وسلم
مات شهيدا مع ما أكرمه الله تعالى به من النبوة.

“মুসলমানগণ দেখেছিলেন যে, আল্লাহ তায়ালা নবি কারিম
সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নবুওয়াত প্রদান করে
m̃wμmbZ KitiZb| GZ̃ m̃t̃Ej| wZwb kiṽ i gh̃ ṽcôB
nt̃q I dvZ jvf KitiZb|ô

আল্লামা আবু ইসহাক্ নিশাপুরি বলেন-³⁸

كان المسلمون يرون أن رسول الله مات شهيدا مع
أكرمه الله تعالى به من النبوة

মুসলমানগণ দেখেছিলেন যে, আল্লাহ তায়ালা রাসূলে
কারিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লামকে নবুওয়াত প্রদান
Kti m̃wμmbZ KitiZb| GZ̃ m̃t̃Ej| wZwb kiṽ i
gh̃ ṽcôB nt̃q I dvZ jvf KitiZb|ô
Bgvg wknveji' b Ky-vj wv etj b-³⁹

وقد ثبت أن نبينا- صلى الله عليه وسلم- مات شهيدا
لأكمله يوم خيبر من شاة مسمومة سمًا قاتلا من ساعته
حتى مات منه بشر بن البراء، وصار بقاؤه- صلى الله عليه
وسلم- معجزة، فكان ألم السم يتعاهده إلى أن مات به
“প্রমাণিত হয়েছে যে, আমাদের প্রিয় নবি সাল্লাল্লাহু
আলাইহি ওয়াসাল্লাম খায়বর বিজয়ের পর বিষমিশ্রিত
QvM̃t̃j i gism t̃t̃q kiṽ nt̃qZb, th wefli Kvit̃Y
nhiZ weki web eviv Zr̃vYr kiṽ nt̃qZb| ivm̃t̃j
Kwig Avt̃iv At̃bK w b t̃t̃PvQ̃t̃j b At̃j Š̃wK̃K̃f̃ṽt̃e;
Z̃t̃e I B wefli h̃š̃ṽv Zui I dvZcẽ mgq ch̃s̃-
gṽt̃Sg̃t̃ã Kó w Z|

ivm̃t̃j Kwig সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম ওফাতোত্তর
wR̃ṽ nevi welq̃w Avgiv mj̃ t̃d-m̃ṽt̃j w̃t̃bi c̃g̃wYZ
NUbv t̃t̃Kl Rṽt̃Z c̃w̃i| thgb- 1. Beb Rvj̃
et̃j b, Awg gw̃ bṽq t̃M̃j̃vg| GK̃ ṽb D̃t̃c̃m̃ Kivi
ci Awg ivm̃t̃j Kvit̃gi gh̃vi k̃w̃t̃d w̃t̃q̃ ej̃ j̃vg-t̃n
Aṽj̃uni ivm̃t̃j, Awg Avcbvi t̃g̃ng̃vb| Gici Awg
Ñỹt̃q̃ coj̃vg| ZLb t̃c̃et̃ L̃j̃vg th, ivm̃t̃j Kwig
Avg̃t̃K GK̃w̃ ĩw̃ t̃j̃ b| Awg t̃c̃ẽ g̃t̃ã B Ãt̃ãR̃
ĩw̃ t̃t̃q̃ t̃d̃j̃vg| RṽM̃Z̃ nt̃q̃ t̃ L̃j̃vg eṽK̃x̃ Ãt̃ãR̃
ĩw̃ Avg̃vi ñṽt̃ZB ĩt̃q̃t̃Q̃|⁴⁰ 2. Avg̃w̃ web g̃rṽṽs̃
m̃w̃d et̃j̃ b-Awg R̃ṽt̃j̃ w̃Zb g̃ṽm̃ Ñỹṽt̃div Kivi ci
Avg̃vi t̃t̃ni Z̃K̃ t̃d̃t̃U w̃t̃q̃w̃Q̃j̃| Gici Awg gw̃ bṽ
k̃w̃t̃d G̃t̃m̃ ivm̃t̃j̃ K̃w̃m̃ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম
Gi ĩl̃R̃ṽ k̃w̃t̃d w̃t̃q̃ ivm̃t̃j̃ Kwig Ges Zui D̃f̃q̃
m̃ṽxi c̃ôZ̃ m̃j̃vg̃ Aṽi R̃ Kti Ñỹt̃q̃ coj̃vg| t̃c̃ẽ

³⁵. Bgvg ej̃w̃i, Aṽm̃-m̃w̃ñ, (ei'Z : ṽi' Z̃K̃b̃ bṽR̃ṽñ 1g ms̃-iY, 1422in.), L.6, c.9; Bgvg ñw̃K̃g, Aṽj̃-g̃ṽf̃iṽK̃, 1g ms̃-iY, 1427in.), L.3, c.58; Bgvg ṽt̃ĩvg, Aṽj̃-g̃m̃b̃ṽ, (t̃m̃s̃ṽ Aṽie, ṽi'j̃ g̃m̃b̃, 1g ms̃-iY, 1422in.) L.1g, c.207|

³⁶. সানা উল্লাহ পানিপথি, Aṽj̃-g̃ṽR̃ñw̃i, (c̃w̃K̃ ṽb: g̃iK̃Z̃ieṽZi i'k̃w̃ q̃ṽñ 1412in.), L.1g c.152; Bgvg L̃ṽt̃h̃b,

³⁷. আল্লামা আলা উদ্দিন হাযিন, j̃ṽeṽZ̃ Z̃w̃ej̃, (ei'Z : ṽi'j̃ K̃Z̃iej̃ B̃j̃w̃q̃ṽñ 1g ms̃-iY, 1415 in.), L.4, c.164; Bgvg ẽM̃w̃f̃, g̃ṽq̃w̃j̃ g̃ṽZ̃ Z̃ib̃h̃j̃, (ig̃ki: ṽi' Z̃w̃q̃ṽñ 4_̃ms̃-iY, 1417in.), L.7, c.312|

³⁸. Aṽỹ B̃m̃ṽK̃ ṽb̃k̃ṽc̃ĩ, Aṽj̃-K̃ṽk̃d̃ Ĩq̃j̃ eṽq̃ṽb, (ei'Z : ṽi' B̃ñB̃q̃w̃Z̃ Z̃ĩw̃m̃j̃ Aṽie, 1422in.), L.9, c.53|

³⁹. Bgvg K̃ṽṽj̃w̃b, Aṽj̃-g̃ṽl̃q̃w̃nej̃ j̃ṽṽb̃q̃ṽñ (K̃ṽq̃t̃iv: Aṽj̃-g̃ṽK̃Z̃ieṽZ̃j̃ Z̃ṽl̃w̃h̃K̃q̃ṽñ), L.3, c.603|

⁴⁰. Bgvg K̃k̃ṽB̃w̃i, Aṽi-w̃ĩm̃j̃ṽZ̃j̃ K̃k̃ṽB̃w̃i q̃ṽñ (K̃ṽq̃t̃iv: ṽi'j̃ g̃ṽl̃w̃ĩd), L.2, c.565|

t`Ljvg th,ivm`j Kwig Avgv`K ej`Qb, tn Avgn`,
 Zvg Gtm tM`Qv? Zvg tKgb Av`Qv? Avg ej`jvg, Bqv
 ivm`j`n! Avg QlavZj | Avg Avcbvi tngv`b | wZvb
 ej`tb, nvZ Lj | Avg nvZ c`hwiZ Kitj wZvb
 KtqKwU w`invg nv`Z w`tb | RvMZ ntq t`Ljvg th,
 w`invg,tjv Avgvi nv`ZB itq`Q | AZtc Avg
 evRv`i wMtq Mig iaw l dvj`v m`q Kti Avevi
 Rv`tj Ptj tMjvg |⁴¹ 3. Avj`gv kidnib ewQwi
 AvjvBni ivngv`n c`vivjvBm`mi KviY Aek ntq
 tM`tb | wZvb m`y` nevi e`vcv`ti w`bivk ntq c`ob |
 অতঃপর তিনি রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
 ওয়াসাল্লাম এর শানে উচ্চ প্রশংসা সম্বলিত কতিপয় কবিতা
 iPbv Ktib, hvi bvg ivLv ntq`Q Avj-KvDqmKey
 `j`wi q`vn wd gv`n Lvqwi`j ewi q`vn` Ges G KweZv`K
 Dm`j`v Kti Avj`ni `iev`ti t`vqv Kitj b | hLv wZvb
 Ngv`tb, ZLv wZvb t`cæ`L`tb th,ivm`j Kwig
 সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম তাঁর নিকট এসে তাঁর
 kix`ti nvZ tgreviK evj`tq w`tb Ges Zui Df`q Kufa
 GKwU Pv`i cwiavb Kwitq w`tb | Ng t`K D`V
 Avj`gv ewQwi t`L`Z tctj b th,wZvb cwi`cY`m`y` Ges
 Zui Kufa GKwU Pv`i | G KviY Zui KweZv`K v`q
 ej`vn` bvtg L`vZ |⁴² nhiZ Av`j` nK gnv`m
 t`nj w`f etj b, G aitbi Av`iv AmsL` NUbv cvl`qv
 hvq |

m`Zivs wZvb OnvqvZb bwe` nevi e`vcv`ti tKvb m`b`n
 _vKtZ cv`ti bv | KviY Zv AKvU`f`te c`hwiY | G
 c`h`w` Bvgv m`p`Z AvjvBni ivngv`n etj b-

حَيَاةَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِي قَبْرِهِ هُوَ وَسَائِرُ الْأَنْبِيَاءِ
 مَعْلُومَةٌ عِنْدَنَا عِلْمًا قَطْعِيًّا لِمَا قَامَ عِنْدَنَا مِنَ الدَّالَّةِ فِي ذَلِكَ
 وَتَوَاتَرَتْ [به] الْأَخْبَارُ

Øivm`j Kwigm`n mKj Avv`q`v`q wKivg AvjvBingv`n
 mvjvg `tq iLRv RweZ itq`Qb | G w`lqvU AmsL`
 `w`j` Øviv Avgv`i w`bKU AKvU`f`te c`hwiY Avj G

weltq AmsL` nwm`m kwid Gtm`Q |⁴³ G Qvovl
 bweM`Yi gh`v kwn`i tP`q AtbK t`wk, hv Zj bv
 Kivl m`wK bq Ges bweM`Yi l`dvZv`Ei Rieb
 kwn`i tP`q cwi`cY`l kwn`k`v`⁴⁴ thgb bweM`Yi
 m`p`bZ `jMY B`Z cvj b t`K g`p | KviY bweMY
 l`dvZi cil RweZ _vKvi `iaw Zv`i w`tq c`æ`
 b`vq envj _v`K;⁴⁵ wK`S Zv kwn`i t`tejvq c`h`vR`
 নয়। এ দৃষ্টিকোন থেকেও রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু
 AvjvBni l`qwm`l`l`am `হায়াতুন নবি` হওয়া প্রমাণিত হচ্ছে।
 KviY kwn`i hv itq`Q, bweM`Yi g`ta` Zv Aek`B
 _vKte |

Dcmsnvi

G cƏU t`K m`y`úofv`te c`hwiY ntq`Q th,gw`bv
 kwitdi m`wKQy Ab` `v`bi Zj bvg wfb`q KviY G
 শহর মূল্যবান হয়েছে রাসূলে করিম সাল্লাল্লাহু আলাইহি
 ওয়াসাল্লাম'র কারণে | Zui AvMgtbi KviY Bqvmw`e
 ntq`Q gw`bv kwid | ZvB gw`bv kwid`K h_vh_
 m`p`b c`K Kiv c`Z`K Cgvb`v`i KZ` Av
 সাইয়িদুল মুরসালিন সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম, সকল
 bwe-ivm`j AvjvBingv`n mvjvg, t`kvn`v`q t`Kivg l
 AvDvj qv`q wKivgMY Avcb Avcb Ae`vb Ab`cv`Z
 l`dvZi cil RweZ itq`Qb |

⁴¹ Avj`gv m`g`u`, c`³, L.4, c.200 |

⁴² nwm`Lij dv, Kkdh hpb (ewM`v` : gvKZv`v`Zj g`b`b, 1941 Bs),
 L.2, c.1341 |

⁴³ Bvgv m`p`Z, Avj-nwe w`j`-dvZv`qv, (%iaZ : `viag` wdKi, 1425
 m.), L.2, c.178 | (g`Z G D`wZwU Bvgv m`p`Zi ØAv`Dj
 Avh`Kq`M`Ši, hv Zui wKZvi Avj-nwei 2q L`Üi m`d`_h`p`)

⁴⁴ Beb n`Ri AvmKj w`b, c`³, L.6, c.444 |

⁴⁵ Bvgv hj`Kw`b, kiúj gvl`qwm`ej j`v`b`q`vn, (`viag` Kiz`ej
 Bj`vg`q`vn, 1g m`d`iY, 1417 m.), L.7, c.364-365; Bvgv
 Kv`ij w`b, Avj - gvl`qwm`ej j`v`b`q`vn, c`³, L.2, c.392 |